

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI ZAZNAMENANÍ PROGRAMU

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon medzi zmluvnými stranami:

názov: **Rozhlas a televízia Slovenska**
 sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 IČO: 47 232 480
 IČ DPH: SK2023169973
 bankové spojenie: XXXXXX
 IBAN: XXXXXX
 registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B
 konajúca prostredníctvom: *Mgr. Ľuboš Machaj, generálny riaditeľ*
 (ďalej len „**RTVS**“)

a

obchodné meno/názov: SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA
 sídlo/miesto: Letná 33/28, 052 01 Spišská Nová Ves
 IČO: 31297889
 IČ DPH: 2021468625
 IBAN: XXXXXX
 konajúca prostredníctvom: *Mgr. Monika Tkáčová, riaditeľka SKCaK*
 (ďalej ako „**partner**“)

1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Partner vyhlasuje, že je hlavným programovým koordinátorom verejného kultúrneho podujatia s názvom „Spišské folklórne slávnosti – 50 ročník (2024).“, ktoré sa bude konať v dňoch 29.- 30. júna 2024 (ďalej len „**podujatie**“).
- 1.2 RTVS má záujem v rámci podujatia zaznamenať a verejne prenášať program Zahrajte mi túto (ďalej len „program“), a to najmä vysielaním, s čím partner súhlasil a preto zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu.

2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zázname programu a jeho verejnom prenose a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 2.2 Partner touto zmluvou udeľuje RTVS súhlas na vyhotovenie a použitie zvukového záznamu programu, ktorý sa bude zaznamenávať na podujatí (ďalej len „**záznam**“) a zaväzuje sa umožniť RTVS takýto záznam vyhotoviť a použiť za podmienok stanovených touto zmluvou. RTVS vyhotoví záznam programu v zmysle nasledovnej špecifikácie:

interný identifikátor RTVS (IDEC):	424-2510-2009-0241		
žáner:	hudobná publicistika		
režisér záznamu:			
dramaturg RTVS:	Andrea Feciková		
druh záznamu:	zvukový záznam:	☒ áno	☐ nie
	audiovizuálny záznam:	☐ áno	☒ nie
minutáž:	60	počet realizačných dní:	1
inštalácia techniky:	29.6.2024 od 12:30		
miesto realizácie záznamu:	Spišský salaš		
čas výroby:	20:45 (do ukončenia programu, cca 60 minút)		
realizácia živého prenosu podujatia:	☐ áno ☒ nie		
ďalšia špecifikácia:	Z Ľvoči do Iglova, z Iglova do Podhradza – Slávnostný program venovaný 50. výročiu festivalu a jeho histórii		

interný identifikátor RTVS (IDEC):	424-2510-2009-0242		
žáner:	Hudobná publicistika		
režisér záznamu:			
dramaturg RTVS:	Andrea Feciková		
druh záznamu:	zvukový záznam:	☒ áno	☐ nie
	audiovizuálny záznam:	☐ áno	☒ nie
minutáž:	60	počet realizačných dní:	1
inštalácia techniky:	29.6.2024		
miesto realizácie záznamu:	Spišský salaš		
čas výroby:	Generálka od: 11:30 – 12:30, výroba: od 18:30		
realizácia živého prenosu podujatia:	☐ áno ☒ nie		
ďalšia špecifikácia:	Zo severu na juh – hudobný program		

3 Práva a povinnosti partnera

3.1 Partner sa zaväzuje:

3.1.1 najneskôr do 30 dní pred termínom realizácie podujatia odovzdať RTVS na schválenie podklady na celkovú dramaturgiu podujatia - bodový scenár podujatia vrátane výberu účinkujúcich a moderátora podujatia a harmonogram podujatia; ak je táto zmluva uzatvorená počas tejto lehoty, tak je partner povinný tieto podklady predložiť RTVS na schválenie bezodkladne po podpise tejto zmluvy (k blokom vybraným na záznam)

3.2 Partner sa zaväzuje zabezpečiť vhodné technicko-organizačné podmienky pre vyhotovenie záznamu, a to najmä:

3.2.1 umožniť RTVS inštaláciu techniky potrebnej na vyhotovenie záznamu podľa požiadavky RTVS. Partner zabezpečí, že ozvučovateľ umožní rozmnoženie vstupných signálov na DANTE platforme, (pripojenie mixpultu ozvučovateľa k zariadeniu RTVS s multitrackovým záznamom) + analógové odbočenie cca troch podskupín – hudba, spev, sólo spev + moderátor. Za týmto účelom zabezpečí pevný priestor na rozloženie stanu pre výrobu RTVS cca 3x3 metre hneď vedľa ozvučovateľa (podľa jeho potrieb zvukovej výroby),

3.2.2 umožniť vstup na podujatie pre celý výrobný a organizačný štáb RTVS za účelom inštalácie/odinštalácie príslušnej techniky, vykonania nevyhnutnej prípravy a skúšok, ako aj samotnej realizácie vyhotovenia záznamu,

3.2.3 umožniť RTVS pripojenie a odber elektrickej energie pre prenosovú techniku počas výroby záznamu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak; množstvo odobratej elektrickej energie bude písomne odsúhlasené zmluvnými stranami s tým, že cena elektrickej energie bude určená na základe reálnej spotreby pričom partner je oprávnený vystaviť RTVS faktúru za odber elektrickej energie a RTVS sa zaväzuje takto vystavenú faktúru partnerovi zaplatiť. Partner je oprávnený tiež fakturovať náklady vo výške maximálne 500 eur za zabezpečenie vstupných signálov na Dante platforme (pripojenie mixpultu ozvučovateľa k zariadeniu RTVS s multitrackovým záznamom) + analógové odbočenie cca troch podskupín – hudba, spev, sólo spev + moderátor,

3.2.4 umožniť parkovanie vozidiel RTVS na určenom mieste pri mieste realizácie podujatia.

3.3 Partner si ako organizátor podujatia zabezpečuje distribúciu/predaj vstupeniek na podujatie. Partner zodpovedá za produkciu a organizáciu podujatia a za vytvorenie vhodných podmienok na uskutočnenie podujatia a zaznamenanie programu. Partner hradí všetky náklady podujatia spojené so zabezpečením, organizáciou, prípravou a jeho realizáciou, ak v tejto zmluve výslovne nie je dohodnuté inak. Partner najmä pre produkciu podujatia zabezpečí:

3.3.1 zázemie pre účinkujúcich,

3.3.2 scénu podujatia, náklady na zabezpečenie stavby scény, architekta,

3.3.3 ozvučenie.

3.4 Partner sa zaväzuje poskytnúť 4 ks vstupeniek na podujatie pre RTVS do súťaží pre poslucháčov/čky.

4 Práva a povinnosti RTVS

- 4.1 RTVS zabezpečí zaznamenanie programu a výrobu záznamu. RTVS je oprávnená nie však povinná tento záznam použiť. RTVS uzavrie zmluvy s vybranými účinkujúcimi do vysielania vlastného programu mimo organizátora podujatia.
- 4.2 RTVS pre potreby vyhotovenia záznamu programu zabezpečí:
 - 4.2.1. produkčný tím,
 - 4.2.2. zvukových výrobných technikov,
 - 4.2.3. dramaturga,
 - 4.2.4. postprodukcii – zostrih a zvukovú výrobu záznamu,
- 4.3 RTVS je oprávnená za účelom podpory záujmu verejnosti o sledovanie programu realizovať mediálnu podporu v rámci svojich televíznych a/alebo rozhlasových programových služieb formou programových upútaviek v rámci svojich kapacitných možností, pričom určenie rozsahu takejto podpory je výlučne na rozhodnutí RTVS.
- 4.4 RTVS je oprávnená do finálneho záznamu zaradiť archívne materiály prípadne iné obsahové prvky podľa výberu dramaturgie RTVS; vysporiadanie práv na ich použitie zabezpečuje RTVS.

5 Práva k záznamu

- 5.1 Za výrobcu záznamu sa považuje výlučne RTVS (tzn. RTVS je výrobcom prvého zvukového záznamu programu z podujatia). RTVS je oprávnená vykonávať majetkové práva k záznamu.
- 5.2 RTVS získa a vysporiada potrebné súhlasy autorov, výkonných umelcov a/alebo iných nositeľov práv, ktorých diela, umelecké výkony a/alebo iné predmety ochrany budú použité v rámci zaznamenávania vlastného programu, ktorý bude súčasťou podujatia.
- 5.3 Archívny master záznamu bude archivovaný v RTVS, ktorá aj zabezpečí ich archiváciu v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
- 5.4 Partner berie na vedomie, že RTVS je oprávnená použiť záznam a/alebo jeho časti (s predmetmi ochrany) v rámci spravodajstva a dokumentaristiky a/alebo programových upútaviek a na tieto účely je oprávnená záznam a/alebo jeho časť spracovať/upraviť, spojiť s iným dielom a/alebo zaradiť do databázy, a to bez kvantitatívneho, časového, teritoriálneho alebo iného vecného obmedzenia.

6 Finančné podmienky

- 6.1 Ak táto zmluva neustanovuje výslovne pri konkrétnom zmluvnom záväzku inak, tak každá zmluvná strana zabezpečuje plnenie záväzkov, ktoré jej vyplývajú z tejto zmluvy, na vlastné náklady.
- 6.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že medzi sebou nemajú žiadne finančné nároky podľa tejto zmluvy s výnimkou tých, ktoré boli výslovne dohodnuté v jej jednotlivých ustanoveniach.

7 Osobitné dojednania

- 7.1 Vo veciach týkajúcich sa realizácie a plnenia tejto zmluvy sú kontaktnými osobami za RTVS PhDr. Kristína Mojžišová, PhD, e-mail: kristina.mojzisova@rtvs.sk, produkčná Andrea Rímska mailový kontakt: andrea.rimska@rtvs.sk a za Partnera Mgr. Patrícia Pravlíková, e-mail: pravlikova@skcak.sk alebo iné osoby určené príslušnou zmluvnou stranou. Bez ohľadu na uvedené platí, že úkony, ktoré sa dotýkajú platnosti, účinnosti alebo obsahu tejto zmluvy, sú oprávnené vykonávať výlučne štatutárne orgány zmluvných strán.
- 7.2 Zmluvné strany sa vo vzťahu k predmetu zmluvy a po dobu účinnosti tejto zmluvy zaväzujú zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo poškodiť povesť a dobré meno druhej zmluvnej strany.
- 7.3 Touto zmluvou sa nezakladá žiadna právnická osoba ani združenie podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.
- 7.4 Zmluvné strany nezodpovedajú za porušenie svojich povinností podľa tejto zmluvy zapríčinených okolnosťami vyššej moci (vis maior). Zodpovednosť však nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v dobe, keď povinná zmluvná strana bola v meškaní s plnením svojej povinnosti. Na účely tejto zmluvy sa vyššou mocou rozumejú prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bránia jej v plnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana takúto prekážku v čase podpisu tejto zmluvy predvídala a že by následky takejto prekážky odvrátila alebo prekonala. Vyššou

mocou sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiar, záplavy a iné. Ak sa z dôvodu vyššej moci stane plnenie tejto zmluvy nemožným po dobu viac ako troch mesiacov od vyskytnutia sa prekážky, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť na predmetnú udalosť odvolať, písomne požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvných podmienok uvedených v tejto zmluve. Ak v takomto prípade nedôjde k dohode o zmene zmluvných podmienok v lehote do 30 dní od doručenia písomného požiadania, má ktorákoľvek zmluvná strana, právo od zmluvy odstúpiť.

8 Odstúpenie od zmluvy

- 8.1 Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak splnenie povinností podľa tejto zmluvy sa stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídaných závažných skutočností (živelná pohroma, úradný zákaz, úraz, ochorenie, a pod.) za podmienky, že vznik skutočností, na základe ktorých od zmluvy odstupuje, neodkladne oznámi a hodnoverne preukáže druhej zmluvnej strane. V takomto prípade zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy bez nároku požadovať ich plnenie od druhej zmluvnej strany.
- 8.2 RTVS je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak partner poruší niektorú z povinností dohodnutých v tejto zmluve, ak sa ukáže nepravdivým vyhlásenie partnera obsiahnuté v tejto zmluve, alebo ak partner stratí oprávnenie na podnikanie potrebné na realizáciu činností, ktorá predstavuje jeho záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy, alebo ak bude podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo podaný návrh na reštrukturalizáciu partnera, resp. sa takýto návrh zamietne pre nedostatok majetku.
- 8.3 Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody za porušenie povinnosti vyplývajúcej z tohto zmluvného vzťahu. Odstúpenie od zmluvy sa nijakým spôsobom nedotýka uskutočnenia podujatia, ktorého usporiadateľom je výlučne partner.

9 Záverečné ustanovenia

- 9.1 Ak táto zmluva výslovne nestanovuje inak, možno ju meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných a podpísaných dodatkov. Zmenu osôb uvedených v čl. 7 bode 7.1 tejto zmluvy môže príslušná zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, vykonať písomným oznámením adresovaným druhej zmluvnej strane; na vykonanie takejto zmeny nie je potrebné uzatvorenie písomného dodatku k zmluve. Ak sa podľa tejto zmluvy vyžaduje súhlas niektoej zo zmluvných strán, platí, že tento súhlas musí byť udelený písomne.
- 9.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).
- 9.3 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky odosielané v zmysle alebo na základe tejto zmluvy si budú doručovať na adresu príslušnej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú adresu, ktorú zmluvná strana oznámi druhej zmluvnej strane ako korešpondenčnú adresu. V prípade, že zásielku nebude možné doručiť na takúto adresu, považuje sa zásielka za doručенú dňom jej vrátenia ako nedoručenej zásielky odosielateľovi, a to aj v prípade, ak sa adresát o tom nedozvie. Ak adresát bezdôvodne odoprie zásielku prijať, považuje sa zásielka za doručенú dňom, keď jej prijatie bolo odmietnuté.
- 9.4 Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- 9.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, budú zmluvné strany vzájomný spor riešiť prostredníctvom súdov Slovenskej republiky.
- 9.6 Ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom, obsahom a účelom najbližšie.

- 9.7 Za účelom vylúčenia akýchkoľvek pochybností týkajúcich sa ustanovení tejto zmluvy, v ktorých sa jej obsah dojednáva voľbou z predvolených možností platí, že označením a voľbou sa rozumie zreteľné a jednoznačné označenie niektorej z predvolených možností.
- 9.8 Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne i písomné, ktoré sa týkajú predmetu tejto zmluvy.
- 9.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 9.10 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.

V Spišskej Novej Vsi	V Bratislave
..... Mgr. Monika Tkáčová riaditeľ/ka Spišské kultúrne centrum a knižnica	 Mgr. Ľuboš Machaj, generálny riaditeľ Rozhlas a televízia Slovenska (RTVS)